

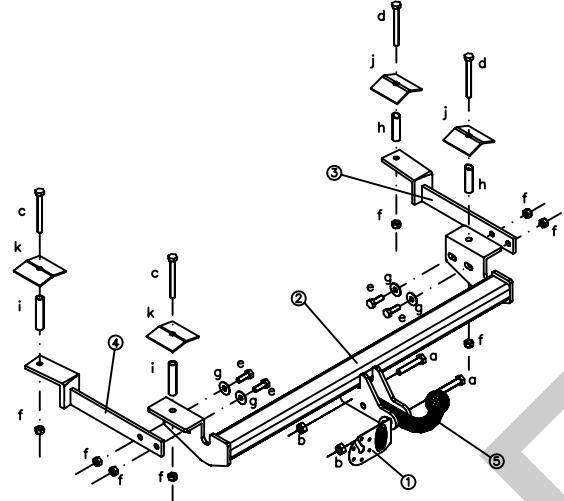


CHEVROLET  
AVEO

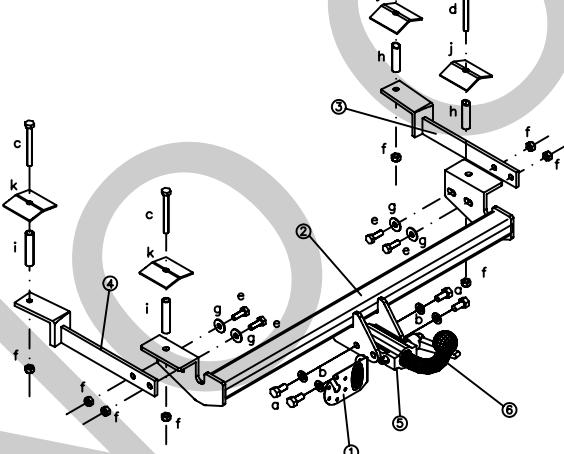
Nº de homologación  
Official approval number  
Prüfung Nr.  
Nº d'homologation

	EE0252	e9*94/20*94/20*8081*00
	EE1252	e9*94/20*94/20*8082*00

EE0252  
e9\*94/20\*94/20\*8081\*00



EE1252  
e9\*94/20\*94/20\*8082\*00



M.M.R.	S	D	Par de apriete para los tornillos Tightening torque for bolts Schrauben Drehmoment Couple de serrage pour vis
1200kg.	75 kg.	6,59 kN.	mm 6 8 10 12 14 16 Nm 10 25 55 85 135 200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.

Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.

Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.

Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.

### ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDE TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD

BOLA / BALL / KUGEL / BOULE	VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE
	c 2 x M10x110 8.8
a	d 2 x M10x100 8.8
b	e 4 x M10x30 8.8
	f 8 x M10 8
	g 4 x M10 -
a	h 2 x Ø 17 L=70 mm -
b	i 2 x Ø 17 L=80 mm -
	j 2 -
	k 2 -

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.

HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

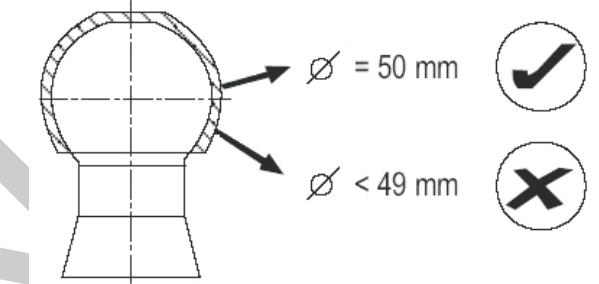
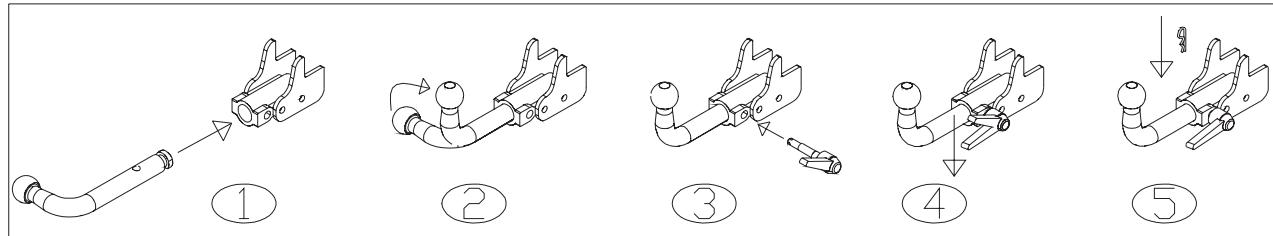
<b>E</b>	<b>INSTRUCCIONES DE MONTAJE</b>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desmontar la alfombrilla del interior del maletero.</li> <li>2. Retirar la caja respiradero, situada en la parte izquierda.</li> <li>3. Recortar el paragolpes como se indica en la figura.</li> <li>4. Quitar y anular el gancho de arrastre.</li> <li>5. Taladrar los puntos de anclaje del vehículo, de abajo a arriba, ya que en la parte inferior ya se encuentran realizados los orificios.</li> <li>6. Introducir los casquillos, según se indica en el croquis.</li> <li>7. Apuntar el cuerpo central al chasis del vehículo.</li> <li>8. Colocar los suplementos laterales, como se indica en el croquis, y apuntar.</li> <li>9. Colocar la caja respiradero.</li> <li>10. Apretar todos los tornillos según tabla de apriete.</li> <li>11. Revisar par de apriete de tornillos a las 6meses/1.000 Km. de uso.</li> </ol>

<b>UK</b>	<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the carpet from the interior of the trunk.</li> <li>2. Remove the breather box, located on the left.</li> <li>3. Trim the bumper as indicated in the figure.</li> <li>4. Remove and discard the tow hook.</li> <li>5. Drill the anchor points on the vehicle, from the bottom up, given that the orifices are already made on the bottom part.</li> <li>6. Insert the bushings as indicated in the drawings.</li> <li>7. Loosely fasten the central body to the chassis of the vehicle.</li> <li>8. Install the lateral supplements, as indicated in the drawings, and loosely fasten.</li> <li>9. Install the breather box.</li> <li>10. Tighten all bolts according to the torque table.</li> <li>11. Check the bolt torque after 6 months or 1000 km of use.</li> </ol>

<b>D</b>	<b>BAUANLEITUNG</b>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Herausnehmen der Kofferraumverdeckung, sowie den Lüftungsschacht links.</li> <li>2. Ausschneiden der Stossfänger, (siehe Anlage).</li> <li>3. Herausnehmen der Abschlepphaken und weglassen.</li> <li>4. Beim bohren werden die Verankerungs-Punkte des Fahrzeuges von unten nach oben gebohrt, an der anderen Seite sind die Öffnungen schon vorgefertigt.</li> <li>5. Fixieren der Hülsen, (siehe Anlage).</li> <li>6. Fixieren das Mittlere Teil der Kupplung an der Chassis, ( siehe Anlage ).</li> <li>7. Fixieren die Seitlichen Teile der Kupplung, ( siehe Anlage ).</li> <li>8. Fixieren der Kofferraumverdeckung und den Lüftungsschacht.</li> <li>9. Schrauben entsprechend der Drehmomenttabelle festziehen.</li> <li>10. Schrauben nach 6 Monaten/1.000 Km. Laufleistung überprüfen.</li> </ol>

<b>F</b>	<b>IMNSTRUCTIONS DE MONTAGE</b>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirer le tapis tapissant l'intérieur du coffre.</li> <li>2. Démonter l'ouïe d'aération, située sur la gauche.</li> <li>3. Découper le pare-chocs comme indiqué sur le dessin.</li> <li>4. Retirer définitivement le crochet d'attelage.</li> <li>5. Percer les points de fixation du véhicule en procédant du bas vers le haut, ceux se trouvant sur la partie inférieure étant pour leur part, déjà percés.</li> <li>6. Introduire les douilles comme indiqué sur le croquis.</li> <li>7. Fixer le corps central du dispositif d'attelage au châssis du véhicule.</li> <li>8. Installer les pièces latérales, comme indiqué sur le croquis, puis les fixer à l'aide des vis.</li> <li>9. Remonter l'ouïe d'aération.</li> <li>10. Serrer toutes les vis conformément aux instructions figurant dans le tableau de force de serrage.</li> <li>11. Vérifier le serrage des vis tous les 6 mois /1000 Km d'utilisation.</li> </ol>

**Montaje de bola/ Ball installation/ Montage der kugel/ Montage de la boule**



**Recorte del paragolpes/ Recess of the bumperd/ Ausschintt des stossfängers/ Coupe du pare-chocs**

CHEVROLET AVEO LT

